



# DERGANO GIN

*Some things are made to be useful.  
Dergano Gin was made to be remembered.*

*Nato a Milano. Artigianale.  
In piccole quantità, con grande cura.*

MILANO, ITALIA · 40% VOL · 70CL  
MAGGIO 2026





MADE IN ITALY  
40% vol | 70cl

VERGANO GIN

GOLD

# Una piazza. Una città. Un carattere.

---

Milano cambia continuamente. Si reinventa, si espande, si trasforma. Ma in certi angoli della città, il tempo si muove diversamente.

Dergano è uno di questi angoli.

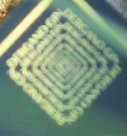
Non è il quartiere più conosciuto, né il più celebrato. Quello che troverete è qualcosa di più raro: una piazza che funziona ancora come un paese, dove le attività commerciali si concentrano naturalmente, dove le famiglie giovani si fermano, dove gli studi di design convivono con i negozi storici.

Dergano non ha cercato di diventare qualcosa. È rimasto sé stesso mentre Milano cambiava intorno a lui.

*Da qui nasce Dergano Gin.*



ORIGIN  
ITALY



MADE IN ITALY  
40% vol | 70cl

BERGANO GOLD  
GOLD

L'INCONTRO

## La vecchia Milano incontra il presente.

---

C'è una Milano che tutti conoscono: quella delle vetrine, delle sfilate, dell'ambizione visibile.

E poi c'è la Milano che si vive. Quella degli aperitivi in cortile, dei progetti nati in piccoli studi, delle cose fatte bene senza bisogno di annunciarlo.

Dergano Gin nasce da questo secondo spirito. Artigianale, urbano, preciso. Un gin che porta con sé il carattere di un quartiere che ha assorbito il cambiamento senza perdere la propria voce.

*Due espressioni. Un solo carattere.*



*Distillazione artigianale: ogni botanica viene trattata individualmente*

## L'arte della precisione.

---

Partiamo da una base di alcol di grano italiano di prima qualità: pulita, neutra, senza compromessi. Su questa base costruiamo la complessità del nostro gin, aggiungendo un livello aromatico alla volta.

Ognuna delle nostre 12 botaniche viene infusa separatamente, a temperature controllate e per durate specifiche. Niente viene affrettato. Niente viene miscelato finché ogni nota non è esattamente quella che deve essere.

Ginepro, radice di angelica e coriandolo formano la spina dorsale. Bergamotto, arancia amara e dolce portano luminosità. Rosa canina aggiunge una texture setosa. Cardamomo, pimento, pepe nero, chiodi di garofano e cannella chiudono il finale con calore e precisione.

Zero zucchero aggiunto. Zero aroma artificiale. Filtrato a freddo.

*Prodotto artigianale in piccole quantità, con la cura di una volta e la precisione di oggi.*



## Due intenzioni. Una sola firma.

### Dergano Gin Silver - La Precisione

Medaglia d'Oro | The Gin Guide Awards 2026 | Traditional Gin 



Un gin artigianale, prodotto in piccola serie, con dodici botaniche selezionate e distillate separatamente. Pulito, strutturato, con una personalità definita che si esprime al meglio in un Negroni Bianco, in un Martini secco o con una buona acqua tonica e una scorza di bergamotto.

Il gin da enoteca e da back bar. Quello che il bartender sceglie quando vuole servire qualcosa di milanese, artigianale, autentico.

#### COME SI BEVE UN BUON WHISKY

*Dergano è fatto per il bicchiere, non per il mixer.*



*Un bicchiere basso. Un cubo di ghiaccio grande. Nient'altro.*

*Lasciare che il gin si apra lentamente, che le spezie calde emergano, che il finale lungo faccia il suo lavoro.*

*Nessuna tonica che copre. Nessun limone che distrae. Solo il distillato, esattamente come dovrebbe essere.*

**Prezzo consigliato al pubblico: €40–42**

### Dergano Gin Gold - La Celebrazione

Medaglia d'Argento | World Gin Awards 2026 | Classic Gin (Italia)  



Un gin artigianale, prodotto in piccola serie, rifinito a mano con scaglie d'oro 23 carati. Un oggetto prima ancora di essere una bottiglia. Le scaglie si fluttuano ad ogni movimento - non come decorazione, ma come linguaggio. Il linguaggio di un momento che merita di essere ricordato.

Il gin da regalare, da portare ad una cena importante, da aprire quando la serata lo richiede. Non si sceglie Gold perché è migliore - si sceglie Gold perché quel momento merita qualcosa di visibile.

**Prezzo consigliato al pubblico: €70–75**



MADE IN ITALY  
40% vol | 77cl

BERGANO GIN

GOLD

# Dergano Gin Silver & Gold

Premi | Medaglia d'Argento - World Gin Awards 2026

## Specifiche comuni

STILE	Gin Artigianale Urbano
ABV	40% vol
FORMATO	70cl
BASE	Alcol di grano italiano di prima qualità
DISTILLAZIONE	Infusioni botaniche individuali a temperature controllate, blend artigianale
FILTRAZIONE	Filtrato a freddo
ZUCCHERI	No
AROMI ARTIFICIALI	No
PRODUZIONE	Piccola serie, imbottigliato a mano
ORIGINE	Milano, Italia - Quartiere Dergano

## Le 12 Botaniche

Bacche di ginepro · Radice di angelica · Semi di coriandolo · Buccia di bergamotto · Arancia amara · Arancia dolce · Rosa canina · Cardamomo · Pimento · Pepe nero · Chiodi di garofano · Cannella

## Note di degustazione

<b>NASO</b> <i>Ginepro in primo piano, agrumi brillanti e note floreali delicate</i>	<b>PALATO</b> <i>Texture setosa, agrumi vivaci che si fondono in spezie calde ed esotiche</i>	<b>FINALE</b> <i>Lungo e armonioso - cannella e chiodi di garofano, nessuna ruvidezza</i>
---	--	--



MADE IN ITALY  
43% vol | 71cl

BERGANO GIN

GOLD

## I cocktail consigliati

### **DERGANO BRERA (SILVER)**

60ml Dergano Gin Silver · 30ml Vermouth Bianco · 2 gocce di Angostura

Mescolare con ghiaccio per raggiungere la diluizione perfetta.

Filtrare in un bicchiere basso su un cubo di ghiaccio grande.

Esprimere gli oli di una scorza di limone sulla superficie e guarnire.

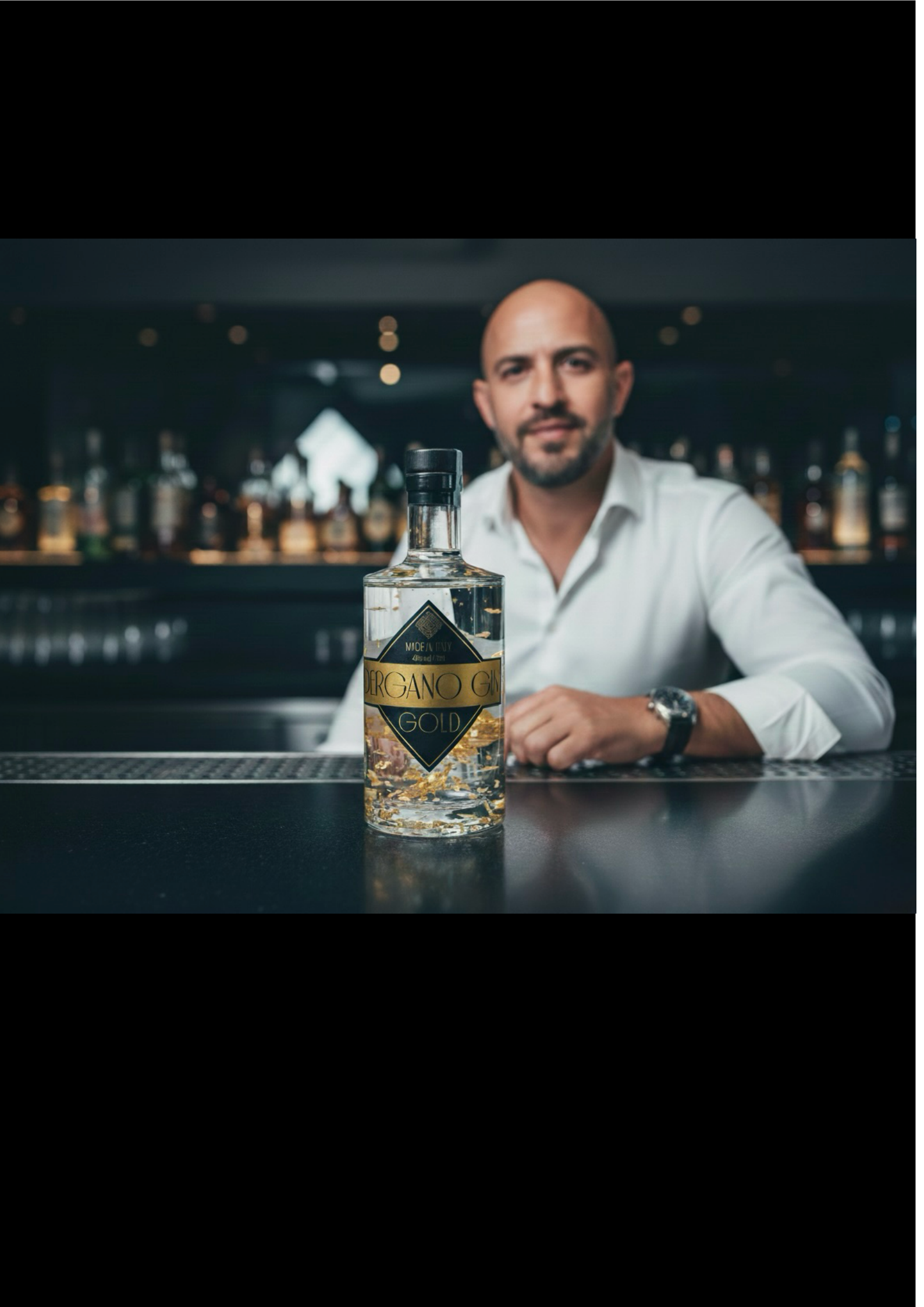
### **MILANO ORO 75 (GOLD) - FIRMA DELLA CASA**

30ml Dergano Gin Gold · 15ml Liquore ai Fiori di Sambuco (es. St-Germain) · un tocco di Succo di Limone fresco · Franciacorta a completare.

Versare il gin, il liquore e il limone in un mixing glass con ghiaccio e mescolare delicatamente (non agitare per preservare l'oro). Filtrare in una flûte fredda e colmare con Franciacorta.

Guarnire con una scorza di limone.

*Non agitare - le scaglie d'oro devono rimanere in sospensione.*



# Dergano Gin è nato su un bancone di cucina.

---

Durante i lockdown del Covid, ho comprato un piccolo alambicco casalingo, non con ambizioni commerciali, solo con curiosità. Volevo capire come funzionava la distillazione. Volevo imparare facendo.

Quello che non mi aspettavo era di diventare ossessionato dal gin.

Non il gin come mixer. Non il gin come sfondo per l'acqua tonica. Il gin come distillato degno di essere bevuto da solo - come si beve un buon whisky, o una vodka che si rispetta davvero. Volevo qualcosa da versare sul ghiaccio e bere lentamente, senza che niente si mettesse di mezzo.

Ho fatto molte ricette. Alcune buone. Alcune davvero brutte: ricordo una versione con semi di cumino che preferirei dimenticare. Ma alla fine ho trovato quella giusta. Dodici botaniche, costruite intorno ad un'architettura di sapori che ho continuato a perfezionare fino a ottenere esattamente quello che volevo: un gin che non ha bisogno di aiuto.

Quando ho spostato la produzione in una distilleria professionale, la ricetta è stata ulteriormente elevata. Ogni botanica viene ora distillata singolarmente, a temperature controllate: un processo che esalta la chiarezza e la precisione che il potenziale del distillato poteva esprimere.

Ho pensato a come far risaltare Dergano in un mercato saturo di bottiglie belle e storie elaborate. Mi sono ricordato di un saké che avevo visto in Giappone, anni prima: scaglie d'oro in sospensione che trasformavano ogni sorso in una piccola cerimonia. Ho pensato: quella è la nicchia che nessuno ha ancora occupato davvero nel gin.

La bottiglia è semplice per scelta. L'etichetta è pulita. Non ho nessun interesse a competere sulla confezione. Le scaglie d'oro all'interno fanno il solo lavoro visivo che conta e si vedono solo quando versi.

*In fondo, questo è ancora un gin fatto per il mio palato. Spero diventi anche il tuo.*

**Noam Shaked**

*Founder, Dergano Gin*



MADE IN ITALY  
40% vol | 70cl

DERGANO GIN

SILVER

## CONTATTI

# Dergano Gin. Artigianale. Milanese.

---

*Due espressioni, un solo carattere.*

Per sapere dove trovarlo o per parlare di come Dergano Gin si inserisce nel tuo locale o nella tua selezione:

[www.derganogin.it](http://www.derganogin.it)

[info@derganogin.it](mailto:info@derganogin.it)

---

DERGANO GIN LIMITED · MILANO, ITALIA · 40% VOL · 70CL · PRODOTTO IN PICCOLA SERIE

